

**ХОРОШЕЙ ВЕСНЫ,
КЕСКЛИНН!**

Весна наступит 20 марта в 23.58

www.tallinn.ee/kesklinn • 13 марта 2019



Вести Кесклинна



Весенние дни Кассисаба с их праздничным шествием известны во всем городе.

РЕЗУЛЬТАТЫ ВЫБОРОВ В КЕСКЛИННЕ

В избирательном округе N 2 (Кесклинн, Пирита, Ласнамяэ) приняло участие в голосовании 63,3% людей, внесенных в список избирателей. 30 822 человека голосовали электронным путем. Из 36 869 избирателей, находившихся в списке Кесклинна, на избирательном участке проголосовали 30,2%.

Из всех полученных в округе 69 963 голосов 37,6% были отданы Центристской партии, Партия реформ получила 26,3% и Консервативная народная партия Эстонии 10,2%. Удельный вес голосов, отданных в избирательном округе N 2 социал-демократам, составил 8,4%, партия «Отечество» получила 7,7% и «Эстония 200» – 5,4% голосов.

В Кесклинне больше всего голосов собрали (бюллетени и электронное голосование):

Михаил Кылварт (ЦП)	1465	438
Сийм Каллас (Реф)	1352	3452
Лео Куннас (КНПЭ)	1231	807
Евгений Осинский (СДП)	480	809
Кристина Каллас (Эстония 200)	441	742
Майлис Репс (ЦП)	429	323
Кейт Пентус-Розиманнус (Реф)	366	833
Владимир Свет (ЦП)	316	118
Андрес Сутт (Реф)	270	901
Михаил Корб (ЦП)	263	70
Свен Сестер (Отеч)	250	299
Кристийна Шмигун-Вяхи (Реф)	230	763

Сильная команда формирует облик Кассисаба

Общество Кассисаба, избранное командой года в районе Кесклинн, наилучшим образом представляет интересы жителей своего микрорайона уже более пяти лет.

Кто и как это делает? Об этом мы сможем узнать у вдохновенных руководителей общества Кайре Сымер, Кайри Лоомет и Айве Хийепуу.

«В первую очередь нашу команду характеризует то обстоятельство, что странным образом компания совершенно чуждых друг другу людей – разного возраста и из разных сфер жизни, с разными интересами и родным языком, с различными ценностными критериями, амбициями и временными возможностями – сумела собрать-

ся и оставаться вместе. Сообща мы выдумывали отличные вещи и безо всякого принуждения со стороны сумели успешно воплотить их в жизнь, сохраняя в душе главную цель: превратить Кассисаба в приятное и приятное место жительства.

У нас у всех мало времени, самих по себе обязательств нет, однако мы управляемся со всеми делами, можем рассчитывать друг на друга и всегда найдется кто-то, кто придет на помощь, когда какая-нибудь идея потребует реали-

Деятели года в Кесклинне

Управа района Кесклинн к годовщине Эстонской Республики по традиции объявила лучшую команду, самого выдающегося человека и дело года в районе Кесклинн.

Команда года – общество Кассисаба
Человек года – директор детского сада Грюйне Отт
Дело года в образе – парк Таммсааре

зации. Средств всегда было в обрез, однако каждый вносит в деятельность общества именно то, что он способен предложить: свои про-

фессиональные знания или желание опробовать что-нибудь новое (и вовсе не обязательно связанное с ежедневной работой), поделиться своими оригинальными идеями, накопленным опытом и интересами, либо просто инвестировать свое драгоценное время и, если надо, физическую силу.

Если нужно, к работе привлекаются и члены семьи, дети, родственники. Ограниченный выбор средств обуславливает изобретательные решения, возможность и необходимость искать партнеров по сотрудничеству в своем районе и вне его. А что мы получаем взамен? Новые знакомства, иной опыт, новые навыки, радость от удовлетворения, которое получают участники, а также от плодов совместных усилий.

Сегодня много говорят о том, что работа должна иметь какое-то значение, дарить радость, делать людей счастливыми. А добровольная деятельность как раз и являет-

ся хорошей возможностью, чтобы создавать и испытывать такие эмоции. Хотя это и не просто, но это приносит нам только удовольствие».

Какое удовольствие передавать такие слова!

... продолжение на стр. 2

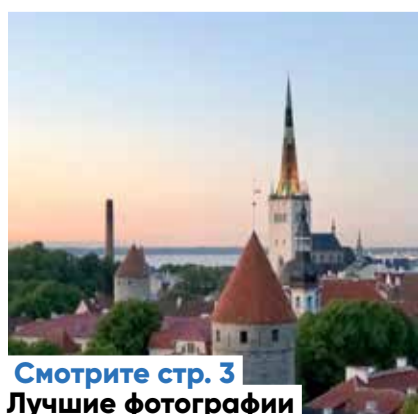
В ТАЛЛИНСКОМ РАЙОНЕ КЕСКЛИНН ЖИВЕТ 61 121 ЧЕЛОВЕК

В течение последнего месяца число жителей района увеличилось на 341 человек (в Таллинне в целом на 857 человек). После Ласнамяэ и Мустамяэ население Кесклинна по-прежнему занимает 3-е место по численности в Таллинне.

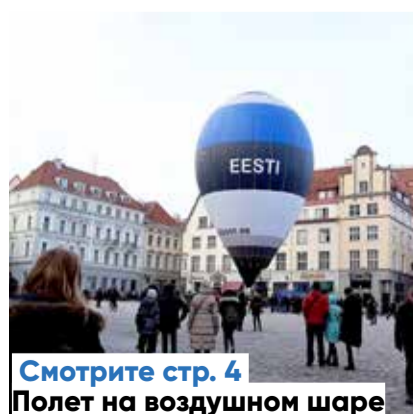
Источник: Регистр народонаселения, 1 марта 2019 года.



Смотрите стр. 2
Награды года



Смотрите стр. 3
Лучшие фотографии



Смотрите стр. 4
Полет на воздушном шаре



Смотрите стр. 5
В университете для старшего поколения

Следующий номер газеты Keskklinna Sõnumid выйдет 10 апреля.

Издатель: Управа таллиннского района Кесклинн
тел.: 645 7229
эл. почта: keskklinnasõnumid@tallinnlv.ee
Подготовка к печати: OÜ Rkontor

ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

Уроки зимы

Прошедшая зима, скорее всего, запомнилась горожанам не только переменчивой погодой на политическом ландшафте, но и сложными погодными условиями для уборки улиц.

Сильные снегопады сменялись внезапными потеплениями, после которых вновь следовали морозы и новые снегопады. В результате проблемы возникали как с уборкой проезжей части дорог, так и пешеходных дорожек. Последний раз так много снега пришлось вывезти, по-моему, в 2011 году, когда Таллинн был культурной столицей. Не делала ситуацию легче и идущая параллельно предвыборная кампания, благодаря которой некоторые комментаторы думали, что уборка снега – это мировоззренческий вопрос.

Понятно, что обычный пешеход не должен думать о том, кто отвечает за уборку конкретного участка дороги, по которому он идет. Несмотря на то, что за уборку большинства пешеходных дорожек города отвечают владельцы прилегающих зданий и квартирные товарищества, при возникновении проблем люди часто обращаются к городским властям. В этом случае МуПо может оштрафовать квартирное товарищество за плохо убранную улицу, но одними только наказаниями проблемы не решить. Нужно признать и то, что партнеры города, которые отвечают за уборку улиц, не всегда выполняли свои обязанности хорошо: то возникали проблемы с вывозом снега, то кончалась гранитная крошка, то не хватало рабочей силы.

Решений в сложившейся ситуации несколько. Во-первых, город должен ужесточить правила уборки улиц, что и было сделано постановлением Таллиннской горуправы от 6 марта. Введенные этим постановлением стандарты я опишу в следующем абзаце. Во-вторых, нужно подумать о том, как усилить сотрудничество с теми, кто отвечает за уборку пешеходных дорожек. В-третьих, нужно найти решение ситуации с припаркованными у обочин дорог автомобилями.

Постановлением горуправы было сокращено время, отведенное на уборку улиц, чтобы обеспечить их быструю уборку от снега и льда, а также чистоту летом. Требования к уборке ужесточены на 117 улицах, что должно привести в итоге к большей безопасности движения. На уход за улицей отводится теперь 30 минут с момента возникновения обледенения, а снег и слякоть должны быть удалены с проезжей части в два с половиной раза быстрее – не за двенадцать, а за пять часов, а случае крайне сложных погодных условий – не за пять, а за два часа.

Подводя итоги, можно сказать, что нынешняя зима дала четкий сигнал о том, что мы должны серьезно пересмотреть порядок уборки снега зимой. Несмотря на изменение климата или перемены на политическом ландшафте, необходимо найти решение, чтобы городские улицы и особенно пешеходные дорожки всегда были чистыми и безопасными. Это решение возможно найти только при сотрудничестве города, фирм по уборке снега и местных сообществ.

Владимир Свет

Старейшина района Кесклинн



Деятели года в Кесклинне

Немного фактов

Официальных членов в обществе Кассисаба около сотни, а друзей общества в Фейсбуке порядка 2050. Этих людей интересуют проходящие в Кассисаба мероприятия и волнует будущее микрорайона. Активное ядро общества состоит из 15 человек, которые собираются по меньшей мере 3-4 раза в год, чтобы обсудить актуальные темы и предложить свежие идеи. В остальное время идет постоянное общение посредством электронной почты.

В течение пяти лет деятельности общества сформировалось основное ядро, однако количество активных людей постепенно растет и это обнадеживает. Совместными усилиями они генерируют идеи и устраивают мероприятия. Организуя более крупные мероприятия, всегда привлекают и добровольцев, готовых посвящать свое время, обычно таких людей бывает до двух десятков. В основном большая часть жителей Кассисаба с удовольствием участвует в организуемых обществом мероприятиях, а также в какой-то мере по призыву (например, через краудфандинг Nooandja) готова поддерживать их деньгами.

У общества сформировался круг стабильных партнеров по сотрудничеству, поддерживающих в проведении мероприятий в микрорайоне. Например, посольство Великобритании ежегодно дарит на День весны Кассисаба торт, управа Кесклинна в последние годы финансировала приглашение главного исполнителя или аренду сцены либо техники. Кроме того, на помощь приходят действующие в микрорайоне или в его окрестностях школы и кружки по интересам, предлагая своих выступающих и устраивая мастер-классы.

Результаты всей этой деятельности широко известны в районе. Кто же не знает о традиционном Дне

весны Кассисаба с его дворовыми кафе или о проводимой каждой осенью ярмарке подержанных вещей, известной как День очистки шкафов в Кассисаба?! Кроме того, постоянно устраиваются различные спортивные мероприятия для людей самых разных возрастов и возможностей: спортивный вечер в День защиты детей в июне, неделя спорта в сентябре, День снега зимой. Мероприятия всегда носят семейный характер, много интересного предлагается детям.

«Можно смело сказать, что благодаря нашим совместным мероприятиям и другой деятельности общества у нас стало больше друзей, к которым всегда запросто можно обратиться по любым вопросам и с удовольствием пообщаться в любое время. Благодаря совместным инициативам все мы на родных улицах чувствуем себя гораздо лучше, всегда есть повод приветствовать встречных и это, несомненно, придает чувство безопасности. Табличек «Соседский дозор» у нас нет, но на самом деле соседский дозор у нас очень даже хорошо действует благодаря Фейсбуку», – с удовлетворением отмечают представители общества Кассисаба.

Что впереди?

На этот год есть идея устроить поближе к осени новое мероприятие – праздник сбора урожая в Кассисаба. В августе хочется повторить оказавшееся популярным вечернее кино на открытом воздухе. В прошлом году по инициативе общества Ундер и Тугласа, а также при поддержке управы Кесклинна была приведена в порядок и обозначена площадка, на которой когда-то стоял родной дом Марие Ундер. В планах 27 марта отметить день рождения Марие Ундер.

Давно зреет мысль о том, что на улицах микрорайона Кассисаба надо установить побольше мусорных ящи-

ков, чтобы сохранять чистоту в округе. Двигаясь постепенно от идеи к делам, ее авторы рассчитывают на сотрудничество с районной управой, чтобы мусорные ящики регулярно опорожнялись и чтобы удалось найти необходимое финансирование.

Сердцем микрорайона является парк Фальги. Его хотят превратить в уютное и приятное место встреч людей самого разного возраста. Есть идея восстановить в парке небольшую эстраду, на которой летними вечерами могли бы выступать музыканты, а местные жители – устраивать совместное пение и танцы. В полюбившемся местному населению парке можно было бы ор-

ганизовывать также вечера игры в мяч. Следует исходить из принципа, что парк – это не только качели и песочница для малышей, но и место активного проведения досуга для людей разного возраста.

«Для того чтобы деятельность общества не угасала, надо постоянно искать людей с чувством миссии, которым по душе места, где они живут. Даже в таком большом городе, как Таллинн, можно, собираясь под эгидой районных обществ, чувствовать себя в своем микрорайоне комфортно и по-домашнему», – заверяют жители Кассисаба, ссылаясь на собственный опыт. И им стоит верить.

Человек года в Кесклинне

Директор детского сада «Эндла» Грюйне Отт, по мнению многих, по-настоящему яркая, целеустремленная личность с позитивным отношением к жизни. Вдохновляющая сама и мотивирующая других. Под ее руководством детский сад осуществил целый ряд серьезных проектов, в том числе и международных. Профессионально развивается учебная работа, привлекаются финансовые средства.

По оценке родителей детей, директор прилагает все свои силы к тому, чтобы детям было радостно посещать детский сад, чтобы они всегда хотели приходить туда. Она вовлекает и детей, и их родителей в творческие проекты и проекты сотрудничества. На высокой эмоциональной ноте проводятся такие мероприятия, как весенний фестиваль и день рождения детского сада, в качестве спонсоров к их проведению привлекают и предпринимателей.



Грюйне Отт получила в награду мини-скульптуру работы Экке Вяли.

Дело года в Кесклинне

Парк Таммсааре к осени прошлого года возродился на основании проекта Kadarik Tüür Arhitektid совершенно в новом качестве. Новые дорожки и зеленые насаждения, современные системы освещения и парковая мебель, полностью обновленные места для общения. Восстановленная площадка Нового рынка перед театром «Эстония» больше предназначена для проведения культурных мероприятий, однако там можно устраивать и сезонные ярмарки. В парке продолжается строительство кафе.

Реконструкция парка обошлась в 6,3 млн евро и эти деньги себя полностью оправдали. Парк получился современным и одновременно уютным. Современную систему освещения можно программировать в соответствии с временами года: в осеннюю пору листопада по-своему, во время весеннего цветения – в ином свете, в рождественские дни – еще как-то по-особому. А сейчас в почве на клумбах парка ждут своего часа тысячи цветочных луковиц.



Окрестности пруда Шнелли станут безопаснее

Разрушающийся сарай на берегу пруда Шнелли, который долгое время портил облик Старого города Таллинна и притягивал нарушителей порядка, наконец снесли, чтобы освободить пространство для современного павильона-кафе.

«Поскольку речь идет о территории, находящейся под охраной государства, то ходатайство о разрешении на снос и проект сноса стоявшего на берегу пруда Шнелли сарая должен был рассмотреть и одобрить, в

дополнение к городским учреждениям, еще и государственный департамент окружающей среды. К счастью, все было сделано оперативно и уже на следующий день мы начали подготовку к демонтажным работам. Тем самым был сделан шаг по увеличению привлекательности и безопасности Тоомпарка и мы планируем систематически заниматься этим и в других парках», – прокомментировал старейшина Кесклинна Владимир Свет.

Управа Кесклинна ми-

нувшим летом совместно с сотрудниками полиции и представителями Союза архитекторов начала мониторинг, чтобы выявить, насколько безопасны парки в городе, и предпринять меры по повышению безопасности. В качестве одной из мер, касающихся Тоомпарка, было намечено снести служивший объектом постоянных взломов, полуразрушенный сарай на улице Нунне, на берегу пруда Шнелли, а также проредить растущий вокруг сарая кустарник. Готовящаяся сей-

час детальная планировка Тоомпарка предусматривает возможность построить на берегу пруда, находящегося в охранной зоне Старого города, кафе-павильон на отдельном участке, на месте бывшего сарая.

«Когда детальная планировка парка будет составлена, в дополнение к кафе там можно будет открыть летом прокат лодок, а зимой – коньков», – предложил свое видение будущего набережной пруда Шнелли старейшина района Свет.

Выявлены лучшие фотографии Таллинна

Памятник певцу и артисту Георгу Отсу будет установлен к 2020 году перед колоннадой театра «Эстония».

На проводившийся с 2 декабря по 21 января в интернете фотоконкурс 129 авторов представили в целом 431 фотографию, лучшую из числа которых выбрала комиссия и назвали посетители сайта. Победителем конкурса комиссия объявила фотографию «Катающиеся на коньках» Андры Хамбург, а в народном голосовании больше всего голосов получила работа «Старый город» Камиллы Веретениной-Халавач, ученицы 9-го класса Таллиннской гуманитарной гимназии.

Победительница получит в качестве приза зеркальную камеру Nikon D3500 с объ-



Фотография «Старый город» девятиклассницы Таллиннской гуманитарной гимназии Камиллы Веретениной-Халавач получила больше всего голосов на голосовании в интернете.

ективом 1855 мм VR, а заслужившая признание в народном голосовании школьница – подарочную карточку Rahva

Raamat. Лучшие фотографии будут вывешены на выставке в туннеле на пл. Вабадузе с 2 по 30 апреля.

Последние дни, чтобы подать заявление в школу

Заявления о назначении школы по месту жительства для учеников первых классов следует представить в городской департамент образования до 15 марта.

Заявления могут подавать лица, проживающие в Таллинне по данным регистра народонаселения. Заявления на бумажном носителе принимаются в департаменте образования (Эстония пуйестез, 5а, 3-й этаж), формы заявлений находятся также в eKool и на домашней странице департамента образования.

При назначении школы, на основании Закона об основной школе и гимназии и действующего в Таллинне порядка, учитывается прежде всего близость места жительства, обучение бра-

твев и сестер в той же школе, по возможности также желание родителей. Если родители не подадут заявление, школа по месту жительства назначается на основании данных регистра. Если ребенок к 1 марта получил место в школе с общегородским приемом, то заявление уже подавать не надо.

Вице-мэр Вадим Белобровцев подтвердил, что всем детям в Таллинне обеспечено учебное место в муниципальной школе по месту жительства. «В прошлом году родители представили в целом более 3000 заявлений, что является всячески позитивным. Рекомендую обязательно сделать это и в нынешнем году, поскольку только так родитель может сообщить о предпочтениях семьи в отношении школы,

желаемом языке обучения и обучении в той же школе сестер и братьев», – уточнил Белобровцев.

Вся информация, связанная с поступлением в первый класс, находится на домашней странице департамента образования www.tallinn.ee/rus/haridus в рубрике «Школа» > «Ребенок идет в первый класс». Контактные данные всех таллиннских школ вы найдете в рубрике «Контакты». При необходимости на вопросы родителей ответят специалисты отдела организации образования департамента образования. Департамент образования открыт: пн. 8.15–18.00, вт., ср., чт. 8.15–17.00, пт. 8.15–16.00.

RaePress

Перед театром «Эстония» появится памятник Георгу Отсу

Памятник певцу и артисту Георгу Отсу будет установлен к 2020 году перед колоннадой театра «Эстония».

Временная комиссия, созданная в связи с воздвижением памятника, поставила целью установить монумент Георгу Отсу в достойном месте Таллинна, учитывая заслуги певца перед Эстонией и Таллинном. Решение в пользу бульвара Эстония было единодушным, сказал председатель комиссии, вице-мэр Вадим Белобровцев.

Памятник будет установлен к 100-летию Георга Отса 21 марта 2020 года. Установку памятника финансирует город Таллинн.

Георг Отс в 1938 году окончил Таллиннский французский лицей, затем учился в Тондиском военном училище и непродолжительный срок служил в военно-морских силах Эстонии. После двух лет учебы на строительном факультете Таллиннского политехнического института в 1941 году он был мобилизован в Красную армию. Петь он начал под руководством Александра Ардера в советском тылу – в Ярославле, где во время войны были образованы Государственные ансамбли Эстонии. Возвратившись в 1944 году в Эстонию, Георг Отс начал учиться в Таллиннской консерватории в классе вокала Тийта Куузика.



Первым его выступлением в качестве оперного солиста стала небольшая партия в «Евгении Онегине» уже в 1944 году. На сцене театра «Эстония» он пел с 1951 года до самой смерти в 1975 году.

В Совете пожилых людей

Совет пожилых людей 31 января обсудил состояние парков Кесклинна и перспективы городского садового хозяйства.

Старейшина Кесклинна Владимир Свет во вступительном обращении представил обзор мер, планируемых на ближайшее будущее в наших парках на основе четырех принципов. Во-первых, парки предполагается развивать, исходя из принципа ландшафтной целостности, чтобы окружающие Старый город парки были бы лучше соединены друг с другом, это привлечет в них больше людей. Во-вторых, пешеходные маршруты и места скопления людей должны быть в достаточной степени освещены. В-третьих, необходимо улучшить доступ к паркам и их просматриваемость. В-четвертых, намечается повысить общественную активность в парках, проводя там отдельные культурные программы, так и задействуя в обогащении парковой деятельности расположенные поблизости учреждения. В целом, важно привлечь в парки больше людей, что является лучшей гарантией безопасности, подчеркнул старейшина района.

Руководитель проекта городского садоводства Таллиннского департамента окружающей среды Мария Дерлыш выступила затем с докладом «Общественные сады в районе Кесклинн». По ее словам, выращивание съедобных растений в городе как процесс совместного созидания можно только приветствовать.

Общинное сотрудничество начинается с планировки будущего сада и продолжается разбивкой грядок, засеиванием семян, выращиванием и затем использованием полученного урожая.

Наряду с развитием сотрудничества и укреплением связей внутри общины, городское садоводство предлагает людям возможность здорового и активного досуга, многообразие жизни в городском пространстве, развивающую учебную среду и бережное отношение к окружающей среде. И вдобавок ко всему – свежие продукты! Перед пожилыми людьми здесь открывается множество возможностей внести свою лепту.

Бесплатное лечение зубов для людей с недостатком здоровья

В Таллинне начинают осуществлять бесплатное лечение зубов для людей с глубокими физическими и психическими недостатками.

Бесплатное лечение зубов не распространяется на всех людей с недостатком здоровья, для данного случая Больничная касса установила конкретные условия, которые определяет семейный врач или врач-специалист, а не стоматолог.

Бесплатное лечение зубов предоставляется в случае, если люди сами не могут заботиться о гигиене полости рта и это также при соответствующем руководстве. Такими людьми являются, например, люди с глубокими психическими недостатками, у которых наблюдается интеллектуальная недостаточность, деменция, расстройства аутистического спектра или другие психические отклонения. Также те

люди, которые находятся в состоянии паралича, не имеют рук или имеют заболевания, которым сопутствуют расстройства движения рук (например, синдром паркинсонизма, хореза в тяжелой форме). Оказание стоматологической услуги начнется в стоматологической клинике Ляэне-Таллиннской центральной больницы и Таллиннской стоматологической поликлинике. Пациенты должны считаться с

тем, что движение информации с момента решения врача может отнять полтора месяца.

«Больничная касса начала опробовать эту услугу, надеемся, что в будущем мы сможем еще больше расширить в городе бесплатное лечение для людей с недостатком здоровья. Следует учитывать, что у каждого местного самоуправления уйдет также время на сопряжение инфосистем, об-

учение семейных и зубных врачей и, конечно, информирование людей», – добавил вице-мэр Тьнис Мельдер.

Для получения бесплатного лечения зубов следует сначала обратиться к семейному или профилю врачу, который поставит диагноз необходимости лечения зубов. Услугу имеют право оказывать по всей Эстонии только те стоматологические кабинеты, у которых

есть договор о стоматологическом лечении детей. Условия, дающие право человеку с недостатком здоровья бесплатно получить стоматологическое лечение, перечислены на домашней странице Больничной кассы: <https://www.haigekassa.ee/hambaravi/patsiendile/elupuhune-hambaravi>

RaePress

СООБЩЕНИЯ

Образовательная коллегия Старого города получит «замок Спящей красавицы»

Находящийся на балансе управы Кесклинна в Таллинне т. н. «замок Спящей красавицы» по адресу Уус, 19/Вене, 28 предполагается с нового учебного года передать в пользование Образовательной коллегии Старого города.

Таллиннский департамент образования и управа Кесклинна провели необходимую подготовку, чтобы испытывающая нехватку помещений школа получила в свое распоряжение находящееся по соседству здание, известное как «замок Спящей красавицы», сообщил вице-мэр Таллинна Вадим Белобровцев.

«Образовательная коллегия Старого города ходатайствовала о передаче ей этого здания для лучшей организации учебной работы. Теперь город нашел возможность подготовить передачу помещений и в сотрудничестве с государством привести их порядок, чтобы уже с нового учебного года дети могли начать там учиться и им были обеспечены здоровые и безопас-

ные условия», – отметил Белобровцев.



лобровцев.

Владельцем здания по адресу ул. Уус, 19/Вене, 28 до сего времени была управа Кесклинна. «В трехэтажном доме на основании договора об аренде действуют 23 некоммерческих объединения, занимающихся искусством, музыкой и другими областями культуры. Со своей стороны, мы попытаемся по возможности предложить нынешним арендаторам новые площади для аренды и надеемся, что уже с нового учебного года школа начнет работу в «замке Спящей красавицы». Надеюсь, что новая страница в истории дома по-

восстановит свое справедливое и достойное место в Старом городе», – добавил старейшина Кесклинна Владимир Свет.

Упомянутый дом был построен в 1685 году, однако в результате крупного пожара в конце XIX века он был уничтожен. Затем здание отстроили заново уже в неоготическом стиле. «Замок Спящей красавицы» его прозвали потому, что после Второй мировой войны дом забрали в свое владение советские войска, спрятав здание за высоким забором, где оно за полстолетия заросло вьющимися растениями.

Полет стартовавшего на Ратушной площади воздушного шара был успешным

Заполненный горячим воздухом шар в цветах эстонского триколора с двумя школьниками на борту стартовал 26 февраля впервые с Ратушной площади и через час приземлился в волости Кийли.

«Очень рад, что исторический полет с началом на Ратушной площади осуществился и сине-черно-белый воздушный шар с двумя школьниками и двумя пилотами совершил десятикилометровый полет, после чего успешно приземлился в деревне Ваэла волости Кийли», – выразил удовлетворение старейшина Кесклинна Владимир Свет.

Воздушный шар летел на

высоте до 200 м и с Ратушной площади взял направление на юг. Увлекательный полет вместе с управой Кесклинна организовали Федерация авиационного спорта Эстонии и НКО Lennuklubi Keelutsoon.

Полет стал премией для победителей конкурса видеоклипов, организованного осенью для школьников управой Кесклинна. Победу в конкурсе одержали Илиан Хеленди и Диана Шумилина. В силу специфики приза участник конкурса должен был быть не моложе 15 лет и получить на полет согласие родителей.

Воздушный шар в цветах триколора совершил поч-

ти 60 полетов и участвовал также во всемирном чемпионате в Австрии. Из центра Таллинна ранее шар поднимался в воздух с площади Вабадузе, с Тоомпеа и из парка Хирве. С Ратушной площади полет стартовал впервые.



На велосипеде безопасным путем от Балтийского вокзала до пляжа Штротки

Пешеходная и велодорожка вдоль территории станции Копли-Товарная позволила бы безопасно добраться от Балтийского вокзала до пляжа Штротки.

Намечаемая велодорожка прошла бы через планируемый линейный парк Коплиской товарной станции и через парк Стандарти, пересекла бы мост Ристикку, продолжилась по старой железнодорожной насыпи, пересекла бы улицу Сыле и Мериметса и вышла бы к набережной Штротки. Для того чтобы проехать на велосипеде три километра по новой дорожке, потребуется всего минут 10.

«Амортизированный виадук, проходящий над улицей Ристикку, уже в этом году предполагается демонтировать», – рассказал вице-мэр

Таллинна Андрей Новиков. – Вместе с тем в ближайшие годы надо будет построить вместо него соответствующий требованиям мост для пешеходов и велосипедистов, чтобы поддержать экологически чистые способы передвижения в быстро развивающейся части города».

В планах также восстановить существовавшее когда-то сообщение между районами Каламая и Пельгулинн посредством пешеходного моста – перехода над территорией Коплиской товарной станции. Это соединение планируется восстановить в месте выхода бульвара Кольде к станции в направлении к улице Вольта. Запланированный мост станет также важным связующим звеном между двумя морскими побережьями.

Проектируемая зона является частью составляемой общей планировки района Пыхья-Таллинн, она сосредоточена на территории, протянувшейся от творческого городка Теллискиви вдоль территории Коплиской товарной станции, через виадук над улицей Ристикку, по коридору под линией электропередачи, между шпалерами гаражей вдоль идущих параллельно улиц Эхте и Пухангу и до зеленой зоны Мериметса. Значение Коплиской товарной станции постепенно уменьшается, мачты ЛЭП заменяют на подземные электрокабели, что расширяет возможности использования этой зоны и позволяет формировать новое общественное пространство.

Raepress



К стадиону «Калев» построят новую подъездную дорогу

13 марта начинаются работы по реконструкции улицы Тоонела теэ, которая одновременно должна стать новым подъездным путем к стадиону «Калев».

«Вдобавок к строительству новой дороги, ведущей к стадиону, предстоит реконструировать уже имеющуюся дорогу. Вместе с тем пешеходам и велосипедистам будут созданы лучшие и более безопасные условия движения, а для автомобилей и автобусов – более удобные условия парковки. Амортизированные гаражи, которые сейчас стоят на пути строителей, пойдут под снос. Для обычного движения на время строительных работ улица будет закрыта, но на кладбище Сизелинна можно будет попасть по временной подъездной дороге с улицы Филтри. Более точные инструкции обеспечат временные средства организации движения», – пояснил старейшина Кесклинна Владимир Свет.

На отрезке подъездной дороги между улицей Филтри и домом по адресу Выйстлузе, 6 будет проложена двухполосная дорога



с асфальтовым покрытием шириной 6,5 метра. Со стороны жилого дома по адресу Филтри теэ, 8 добавится парковочный «карман» на 12 мест, а со стороны кладбища – площадка для остановки рейсовых автобусов. На перекрестке улиц Тоонела и подъездной улицы к Выйстлузе, 6 будет оборудован круговой перекресток с тремя выходами. На подъездной дороге к Выйстлузе, 6 предстоит построить дорогу с асфальтовым покрытием шириной 5,5 метра и на подъездной дороге к таллиннскому кладбищу Сизелинна будет построена дорога с асфальтовым по-

крытием шириной 5 метров.

Кроме того, по обоим краям улицы Тоонела будут оборудованы дорожки для пешеходов и велосипедистов шириной 2,5-3 метра, а в местах автобусных остановок ширина составит 4 метра. Также на отрезке улицы Филтри между улицами Тоонела и Выйстлузе будет построена велопешеходная дорожка шириной три метра. Места пешеходных переходов оборудуют специальным освещением, для слабовидящих участников движения переходы будут оснащены камнями Брайля, в уличном освещении будут использованы LED-лампы.

ТАЛЛИНСКИЙ ДЕНЬ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ЭСТОНИИ, TÕNISMÄGI 2

02.04.2019 | 11.00-15.00

ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ

СИНХРОННЫЙ ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК

- 11.00** Вступительное слово
Айвар Рийсалу, вице-мэр
- 11.15** Наем жилья – трепка нервов или легкий заработок?
Эви Хиндпере, Raid & Ko Kinnisvara- ja Õigusbüroo; Школа недвижимости
- 12.15** Косметика и бытовая химия – на что обращать внимание?
Натали Промет, Департамент здоровья

- 13.00** Платежные решения для малых предпринимателей – предпринимательский счет и упрощенная выплата зарплаты.
Хенри Линдеберг, Налогово-таможенный департамент
- 14.00** Еда, маркировка и питание.
Райво Вокк, Таллиннский технический университет

Tallinna Ettevõtlusamet Info 640 4232 | facebook.com/ettevotlusamet | www.tallinn.ee/tarbija

Ходатайствующий о жилом помещении должен уточнить данные

Исходя из постановления Таллиннского городского собрания (17 октября 2002 г., N 56, приложение 3 «Порядок ведения учета лиц, ходатайствующих об аренде жилых помещений, находящихся в собственности города Таллинна, п. 13) и постановления Таллиннской городской управы (22 февраля 2010 г., N 17 «Порядок сдачи в аренду жилых помещений на ул. Раадику для выполнения второй программы жилищного строительства в Таллинне», ст. 6.), жители, взятые на учет в качестве лиц, ходатайствующих об аренде жилого помещения, каждый год в течение трех месяцев (т. е. до 31 марта 2019 г.) должны представлять жилищной комиссии письменное подтверждение того, что в отношении них продолжают действовать основания для нахождения их на учете в качестве ходатайствующего о жилом помещении лица.

В случае неисполнения вышеприведенной обязанности на основании решения жилищной комиссии ходатайствующего исключают из списка лиц, ходатайствующих об аренде жилого помещения.

Данные можно обновить и письменно подтвердить либо по почте (в том числе и по электронной почте), либо лично у секретаря жилищной комиссии. Секретарь жилищной комиссии принимает по адресу ул. Нунне, 18, третий этаж, каб. 30, в понедельник с 15 до 18 часов и в четверг с 10 до 12 часов. Тел. 6457 200, эл. почта harry.valja@tallinnlv.ee.

Ветераны Таллиннского машиностроительного завода,

приглашаем вас на ежегодное собрание!

Встречаемся 30 марта в 16.00 в центре культуры «Линдакиви».

MTÜ TMT VETERANID

Четверг, 21 марта,
18.00
Кадрiorгский дворец

Бесплатный концерт

Весна начинается с классикой

Гаральд Юрген
Вейлер
Баритон

Рагне Сауль
Сопрано

Также
Тийу Юрма
Фортепиано
Аннели Мерелайд
Фортепиано

В программе:
Г.Фендель, В.А.Моцарт, Д.Мартини, Ф.Лист, Ф.Шопен,
А.Алябьев, Б.Шереметев и др.

Вход бесплатный
Пожертвования на благотворительные нужды приветствуются

Общая баня
Часовая баня
Часовой душ

Чт, Пт и Сб часовые бани открыты до 2 часов ночи.

ул. Рауа, 23, Таллинн, Хартуммаа 10124 • Тел.: 622 94 95 • Э-почта: info@rauasaun.ee •
www.rauasaun.ee

Raua saun

УНИВЕРСИТЕТ ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ В ДОМЕ ХОПНЕРА | ЛЕКЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В АПРЕЛЕ 2019 г.

№	ФАКУЛЬТЕТ	ЛЕКТОР	ЛЕКЦИИ	ДАТА	ВРЕМЯ	МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ
1	Музыкальная терапия	Мария Веретенина, оперная певица	Музыка эпохи барокко (концерт)	03 апреля 2019 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
2	Культура	Надежда Геряк, главный хранитель отдела литературы на иностранных языках Таллиннской центральной библиотеки	Добро пожаловать в библиотеку!	10 апреля 2019 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
3	История и культура Таллинна	Марина Дунаева, таллиннский гид	Экскурсия в церкви Каарли (вход с пожертвованием – 1 евро)	17 апреля 2019 г.	14.00-15.30	Церковь Каарли Тоомпеа, 10
4	История и культура	Татьяна Сидоренко, искусствовед	Готическое искусство	24 апреля 2019 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж